Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne	NCE
CLUB 2	Dzos Volants	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Bienne	Date / Datum Date / Data	25.06.2026
Start / Beginn Début / Inizio	19:27	End / Ende Fin / Fine	21:24
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVAB27		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	54

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	204285	VINALS Joé	
Official scorer Marqueur	94099	VOIROL Yvan	
Referee 1 Arbitre 1	215538	FREUDIGER Alan	
Referee 2 Arbitre 2	209265	PRINCE Yaëlle	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	8
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	7
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
5	24

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: Gardien N°25 se blesse. Remplacé par le joueur N°34

1 Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	GENOVESE Nicolai				224816
8	A	ELICES Théo				222569
25	G	SCHILDKNECHT Isaak	X	X	X	223504
	G					
11		BORLE Esteban				223347
34		DEGL'INNOCENTI Matteo				223989
46		GRECO Noah				225933
19		RENFER Jayden				222415
96		RENFER Océane				223149
81		SCHLAURI Malcom				221530
54		SCHMOCKER Theo				225922
29		SCHILDKNECHT Aylin				222404
64		SCHILDKNECHT Aaron				222810
21		STAUFFER Eline				225874

COACH: PROBST Joel — 212006

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
22:28	13	46	1
24:52	64	34	2
29:32	13		3
35:46	54	21	4
37:26	21	54	5

TOTAL: 5

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:19	29	2	06:19	07:12	H
08:27	81	2	08:27	09:16	A
28:39	46	2	28:39	28:57	B1
28:54	81	2	28:54	29:19	D
32:54	46	2	32:54	33:03	B1
38:04	46	2	38:04	38:25	D
45:26	11	2	45:26	46:16	S1

TOTAL: 14 min

2 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	BOSSART Aurélien				222249
11	A	EMERY Lucien				221501
33	G	PILET Brendan	X		X	221053
1	G	EMERY Louis		X	X	222424
12		GEBHARD Evan				226517
15		CORMINBOEUF Max				226408
25		DING Bastian				223007
13		HÜSLER Léo				221502
3		MARTHE Arnaud				222425
97		PYTHON Mahé				223781
77		REUSSER Endo				221504
7		REUSSER Milo				221005
10		REUSSER Aymo				221421
47		SCHLEGEL Livia				221237
99		ZWAHLEN Matys				221007
21		GUERRY Enzo				218209

COACH: EMERY Olivier — 202014

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
01:07	13	21	1
02:43	10	77	2
07:12	77		3
09:16	77	21	4
11:13	21	22	5
12:17	77		6
13:37	10	21	7
15:31	10	11	8
16:19	11	10	9
21:03	99		10
23:12	11		11
28:04	22	99	12
28:57	13		13
29:19	7	77	14
33:03	77	47	15
35:23	21		16
38:25	21	10	17
42:50	21		18
43:04	21		19
46:16	22	11	20
52:07	10		21
56:40	25	21	22
57:22	21	25	23
58:38	15	13	24

TOTAL: 24

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
50:46	99	2	50:46	52:46	C1

TOTAL: 2 min